

Số: 03/2022/QĐCNHGT-DS

Hải An, ngày 27 tháng 6 năm 2022

QUYẾT ĐỊNH

CÔNG NHẬN KẾT QUẢ HÒA GIẢI THÀNH TẠI TÒA ÁN

Căn cứ các điều 32, 33, 34 và 35 Luật Hòa giải, đối thoại tại Tòa án;

Căn cứ vào yêu cầu công nhận kết quả hòa giải thành của Ngân hàng Thương mại cổ phần S và bà Nguyễn Thị Thanh N;

Sau khi nghiên cứu:

- Đơn khởi kiện đề ngày 29 tháng 4 năm 2022 của Ngân hàng Thương mại cổ phần S về việc tranh chấp hợp đồng tín dụng;

- Biên bản ghi nhận kết quả hoà giải ngày 10 tháng 6 năm 2022 về việc thoả thuận giải quyết toàn bộ tranh chấp của các bên tham gia hòa giải sau đây:

Người khởi kiện: Ngân hàng Thương mại cổ phần S; địa chỉ trụ sở: Số N, phường V, Quận Y, Thành phố Hồ Chí Minh;

Người đại diện theo pháp luật: Bà Nguyễn Đức Thạch D – Chức vụ: Tổng giám đốc;

Người đại diện theo ủy quyền: Ông Nguyễn Bình C – Chuyên viên Quản lý nợ (theo Giấy ủy quyền số 280/2021/GUQ-CNHP ngày 31/12/2021)

Người bị kiện: Bà Nguyễn Thị Thanh N, sinh năm 1977; nơi cư trú: Số B phố P, phường Đ, quận H, thành phố Hải Phòng.

- Các tài liệu kèm theo Biên bản ghi nhận kết quả hoà giải do Hoà giải viên chuyển sang Toà án và các tài liệu do Toà án thu thập được theo quy định tại khoản 2 Điều 32 của Luật Hòa giải, đối thoại tại Tòa án.

NHẬN ĐỊNH CỦA TOÀ ÁN:

Kết quả hòa giải thành được ghi trong Biên bản ghi nhận kết quả hoà giải ngày 10 tháng 6 năm 2022 có đủ các điều kiện quy định tại Điều 33 của Luật Hoà giải, đối thoại tại Toà án.

QUYẾT ĐỊNH:

1. Công nhận kết quả hòa giải thành của các bên được ghi trong Biên bản ghi nhận kết quả hoà giải ngày 10 tháng 6 năm 2022, cụ thể như sau:

- Về khoản nợ gốc và nợ lãi trong hạn, nợ lãi quá hạn: Tính đến hết ngày 10 tháng 6 năm 2022 bà Nguyễn Thị Thanh N còn nợ Ngân hàng Thương mại Cổ phần S tổng số tiền là 72.432.536 đồng (bảy mươi hai triệu bốn trăm ba mươi hai nghìn năm trăm ba mươi sáu đồng), trong đó: Nợ gốc là 62.362.000 đồng (sáu

mười hai triệu ba trăm sáu mươi hai nghìn đồng), nợ lãi trong hạn là 8.758.774 đồng (tám triệu bảy trăm năm mươi tám nghìn bảy trăm bảy mươi tư đồng), nợ lãi quá hạn là 954.243 đồng (chín trăm năm mươi bốn nghìn hai trăm bốn mươi ba đồng), lãi chậm trả là 356.519 đồng (ba trăm năm mươi sáu nghìn năm trăm mười chín đồng) theo Hợp đồng tín dụng số LD1906500091 ngày 08/3/2019 và LD1906800016 ngày 09/3/2019.

Bà Nguyễn Thị Thanh N phải tiếp tục trả khoản tiền lãi đối với khoản nợ gốc kể từ sau ngày 10 tháng 6 năm 2022 cho đến khi thanh toán hết nợ gốc theo mức lãi suất mà hai bên thỏa thuận trong hợp đồng tín dụng số LD1906500091 ngày 08/3/2019 và LD1906800016 ngày 09/3/2019 giữa Ngân hàng Thương mại Cổ phần Svà bà Nguyễn Thị Thanh N.

- Về thời hạn thanh toán và phương thức thanh toán:

Kể từ tháng 7 năm 2022 bà Nga có nghĩa vụ thanh toán cho Ngân hàng Thương mại Cổ phần S số tiền 2.000.000 đồng/tháng, ngày trả là ngày 30 hàng tháng. Chậm nhất đến ngày 30/6/2023 thì bà Nguyễn Thị Thanh N sẽ tất toán toàn bộ số nợ gốc và nợ lãi còn thiếu.

Trường hợp bà Nguyễn Thị Thanh N vi phạm bất kỳ kỳ trả nợ nào theo thỏa thuận đã cam kết giữa các bên thì Ngân hàng Thương mại Cổ phần S có quyền yêu cầu Cơ quan thi hành án dân sự có thẩm quyền xử lý theo quy định của pháp luật.

- Về lệ phí: Ngân hàng Thương mại Cổ phần Svà bà Nguyễn Thị Thanh N không phải nộp lệ phí yêu cầu Tòa án công nhận kết quả hòa giải thành tại Tòa án.

2. Quyết định này có hiệu lực pháp luật kể từ ngày ký, không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm theo quy định của Bộ luật Tố tụng dân sự và được thi hành theo quy định của pháp luật về thi hành án dân sự.

3. Trường hợp Quyết định được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật Thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các điều 6, 7, 7a, 7b và 9 Luật Thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật Thi hành án dân sự.

THẨM PHÁN

Nơi nhận:

- TAND TP Hải Phòng;
- VKSND quận Hải An;
- Chi cục THADS quận Hải An;
- Các bên tham gia hòa giải;
- Lưu: HS, HCTP.

Nguyễn Thị Hằng

